

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio
Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft
Band: 64 (1946)
Heft: 289

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 29.06.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Redaktion und Administration: Effingerstrasse 3 in Bern. — Telefon Nr. (031) 216 00
Im Inland kann nur durch die Post abonniert werden. Gefl. Abonnementsbeträge nicht an obige Adresse, sondern am Posthalter einziehen. — Abonnementspreise: Schweiz: jährlich Fr. 22.80, halbjährlich Fr. 12.30, vierteljährlich Fr. 6.30, zwei Monate Fr. 4.50, ein Monat Fr. 2.50; Ausland: Zuschlag des Portos — Preis der Einzelnummer 25 Rp. (plus Porto). — Annoncen-Regie: Publicitas AG. — Insertionstarif: 20 Rp. die einspaltige Millimeterzeile oder deren Raum; Ausland 25 Rp. — Jahresabonnementspreis für die Monatsschrift „Die Volkswirtschaft“: Fr. 6.30.

Rédaction et administration: Effingerstrasse 3 à Berne. — Téléphone n° (031) 216 00
En Suisse, les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste. On est donc prié de ne pas verser le montant des abonnements à l'adresse ci-dessus. — Prix d'abonnement: Suisse: un an 22 fr. 80; un semestre 12 fr. 30; un trimestre 6 fr. 30; deux mois 4 fr. 50; un mois 2 fr. 50; étranger: frais de port en plus. — Prix du numéro 25 ct. (port en sus). — Règles des annonces: Publicitas SA. — Tarif d'insertion: 20 ct. la ligne de colonne d'un mm ou son espace; étranger: 25 ct. — Prix d'abonnement annuel à „La Vie économique“ ou à „Le Vita economica“: 6 fr. 30.

Erneuerung des Abonnements und neue Preise

Auf Monatsende sind sämtliche Abonnements abgelaufen. Um allfälligen Unterbrechungen in der Zustellung des «Schweizerischen Handelsamtsblattes» vorzubeugen, möchten wir den Bezüglern dringend empfehlen, ihr Abonnement bei der Poststelle ihres Wohnortes unbedingt noch vor Jahresende zu erneuern. Der grossen Nachfrage wegen ist es nicht sicher, dass bei zu spät eingehenden Abonnementsbestellungen nachträglich noch alle früheren Ausgaben geliefert werden können.

Infolge der verschiedenen Preisänderungen im Buchdruckergewerbe sind wir leider genötigt, auf 1. Januar 1947 die Abonnementspreise im Rahmen der Verfügungen der Eidgenössischen Preiskontrollstelle wie folgt zu erhöhen:

Die Postabonnementspreise, inbegriffen 50 Rp. Postabonnementsgebühr, betragen für: 1 Jahr Fr. 24.70, 6 Monate Fr. 13.70, 3 Monate Fr. 7.—, 2 Monate Fr. 5.—, 1 Monat Fr. 3.—.

Anslandsabonnemente: 1 Jahr Fr. 38.—, 6 Monate Fr. 20.—, 3 Monate Fr. 10.—.

Das Abonnement auf «Die Volkswirtschaft» muss besonders verlangt und bezahlt werden; Jahresbezugspreis für 1947: Fr. 9.50 (Postabonnementsgebühr inbegriffen).

Die Administration des
Schweizerischen Handelsamtsblattes.

Rénouveaulement de l'abonnement et nouveaux prix

Tous les abonnements sont échus fin de ce mois. Afin d'éviter des interruptions dans la livraison de la «Feuille officielle suisse du commerce», nous recommandons vivement à nos abonnés de ne pas attendre la fin de l'année pour renouveler leur abonnement auprès de l'office de poste de leur domicile. Vu la forte demande, il n'est pas certain que pour des commandes d'abonnement reçues trop tard nous puissions encore livrer tous les nouveaux numéros parus entretiens.

A la suite des différentes majorations de prix entrées en vigueur dans l'imprimerie, nous nous voyons à regret obligés d'augmenter nos prix d'abonnements dans le cadre des prescriptions de l'Office fédéral du contrôle des prix. A partir du 1^{er} janvier 1947, les nouveaux prix d'abonnement, y compris la taxe postale de 50 ct., sont les suivants: 24 fr. 70 pour une année, 13 fr. 70 pour six mois, 7 fr. pour trois mois, 5 fr. pour deux mois, 3 fr. pour un mois.

Abonnements pour l'étranger: 38 fr. pour une année, 20 fr. pour six mois, 10 fr. pour trois mois.

L'abonnement à «La Vie économique» doit être pris et payé à part; prix pour 1947: 9 fr. 50 (y compris la taxe postale d'abonnement).

Administration de la
Feuille officielle suisse du commerce.

Inhalt — Sommaire — Sommario

Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Handelsregister. Registre du commerce. Registro di commercio.
Société immobilière rue du Château No 4, Genève.
Tourbière «La Mourette S. à r. l.», Fribourg.

Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

BRB betreffend Abänderung des BRB vom 24. Dezember 1937 über die Besteuerung des Tabaks. ACF modifiant l'ACF du 24 décembre 1937 sur l'imposition du tabac.

Höchstpreise für Getreidesamen für die Saison 1947 (Mitteilung). Prix maximums des graines potagères pour la saison 1947 (communiqué).

Schweizerische Nationalbank, Ausweis. Banque nationale suisse, situation hebdomadaire.

Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Handelsregister - Registro du commerce - Registro di commercio

Bern — Berne — Berna
Bureau Belp (Bezirk Seftigen)

6. Dezember 1946.

Spar- und Leihkasse in Belp, in Belp, Aktiengesellschaft (SHAB. Nr. 73 vom 28. März 1945, Seite 722). In der Generalversammlung vom 23. November 1946 wurde das Aktienkapital von Fr. 300 000 erhöht auf Fr. 500 000 durch Ausgabe von 400 Namenaktien zu Fr. 500. Die 1000 Aktien zu Fr. 100 und die 52 Aktien zu Fr. 250 wurden in 226 Aktien zu Fr. 500 zusammengelegt. Infolgedessen beträgt das Aktienkapital nunmehr Fr. 500 000, eingeteilt in 1000 voll liberierte Namenaktien zu Fr. 500. Die Statuten wurden in diesem Sinne und in einzelnen nicht zu publizierenden Punkten abgeändert.

6. Dezember 1946.

Dreschgenossenschaft Gurzelen, in Gurzelen. Unter dieser Firma besteht eine Genossenschaft. Ihr Zweck ist, den Mitgliedern die Gelegenheit zu verschaffen, ihr Getreide in billiger und rationeller Weise dreschen und reinigen zu können durch Gebrauch der von der Genossenschaft anzuschaffenden Maschinen und Geräte. Diese können zur Erzielung einer besseren Rendite des Genossenschaftskapitals auch an Nichtmitglieder vermietet werden. Die Genossenschaft ist ferner befugt, auch andere Maschinen, die der Landwirtschaft dienen, anzuschaffen und den Genossenschaftern zur Verfügung zu stellen. Die Stammanteile haben einen Nennwert von Fr. 200. Die Genossenschafter haften persönlich und solidarisch subsidiär für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft. Die Bekanntmachungen erfolgen im «Amtsanzeiger von Seftigen» und, soweit es das Gesetz verlangt, im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Ein Vorstand von 7 Mitgliedern bildet die Verwaltung der Genossenschaft. Diese wird vertreten durch Präsident und Sekretär oder Vizepräsident und Sekretär, mit Kollektivunterschrift. Fritz Hodler, von Gurzelen, in Obergurzelen ist Präsident; Fritz Kräuchi, von Niederösch, in Gurzelen, Vizepräsident; Fritz Reust, von Steffisburg, in Gurzelen, Sekretär. Domizil: am Wohnort des Präsidenten.

Bureau Bern

Berichtigung.

S.A. Financière de Gérance et de Banque, in Bern (SHAB. Nr. 279 vom 28. November 1946, Seite 3475). Der Verwaltungsratspräsident Charles Schnyder de Wartensee wohnt in Richterwil, Gemeinde Börsingen (Freiburg).

Bureau Biel

6 décembre 1946. Produits horlogers et industriels.

Ortell S.A., à Bienne. Suivant acte authentique et statuts du 3 décembre 1946 il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but l'achat et la vente, l'exportation et l'importation, la représentation de produits horlogers et industriels de tous genres, de même que la participation à d'autres sociétés poursuivant un but semblable. Le capital social est de 50 000 fr., divisé en 50 actions nominatives de 1000 fr. chacune. Le capital social est libéré jusqu'à concurrence de 20 000 fr. Les publications de la société sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. Les communications sont adressées aux actionnaires par lettre recommandée. La société est administrée par un conseil d'administration de 1 à 5 membres. Seul administrateur est Maurice Cart, de L'Abbaye, à Bienne. La société est engagée par la signature individuelle du seul administrateur Maurice Cart. Locaux: chemin du Pavillon 10.

Bureau Büren a. d. A.

4. Dezember 1946.

Landwirtschaftliche Genossenschaft Diessbach und Umgebung, in Diessbach (SHAB. Nr. 125 vom 1. Juni 1939, Seite 1117). An der Hauptversammlung vom 17. März 1946 ist der Vorstand neu bestellt worden. Präsident ist Adolf Zingg (bisher Vizepräsident); Vizepräsident: Otto Bangerter von Wengi bei Büren, in Diessbach (bisher Beisitzer); Sekretär/Kassier: Werner Eberhard (bisher); Der bisherige Präsident Friedrich Balmer ist ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Präsident, Vizepräsident und Sekretär zeichnen zu zweien kollektiv.

Bureau Burgdorf

25. November 1946.

«Pro Amicitia», in Burgdorf. Unter dieser Firma besteht eine Genossenschaft, welche die Beschaffung und Verwaltung von Vereinsräumlichkeiten für die Technikerverbindung «Amicitia Burgdorf» bezweckt. In Erfüllung dieses Zweckes kann die Genossenschaft ein passendes Objekt mieten, kaufen oder bauen. Die Statuten datieren vom 9. November 1946. Die Anteilscheine lauten auf Fr. 50, Fr. 100, Fr. 500 oder Fr. 1000. Für die Verbindlichkeiten haftet einzig das Genossenschaftsvermögen; jede persönliche Haftbarkeit der Mitglieder ist ausgeschlossen. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Die Verwaltung besteht aus mindestens 5 Mitgliedern. Präsident, Sekretär und Rechnungsführer zeichnen kollektiv zu zweien. Präsident ist Dr. Hans Stauffer, von Eggwil, in Burgdorf; Sekretär ist Fritz Krähenbühl, von und in Burgdorf, und Rechnungsführer ist Hans Stauffer, von und in Burgdorf.

6. Dezember 1946.

Konsumgenossenschaft Hindelbank, in Hindelbank (SHAB. Nr. 21 vom 26. Januar 1934). Die Genossenschaft hat in ihrer Generalversammlung vom 14. August 1943 ihre Statuten revidiert und den Bestimmungen des neuen Obligationenrechtes angepasst. Das «Genossenschaftliche Volksblatt» ist das Publikationsorgan. In den vom Gesetz vorgeschriebenen Fällen erfolgen die Publikationen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Aus der Verwaltung ist der Sekretär Adolf Lehmann-Flückiger ausgeschieden. Neuer Sekretär ist Alfred Käsermann, von Bätterkinden, in Hindelbank. Die Unterschrift von Adolf Lehmann-Flückiger ist erloschen. Der neue Sekretär Alfred Käsermann, der Präsident Rudolf Lehmann und der Kassier Gottfried Howald führen kollektiv zu zweien die Unterschrift.

Bureau de Courtelary

6 décembre 1946. Articles de ménage.

W. Berger, à Villeret. Le chef de la maison est Werner Berger, de Fahrni, à Villeret. Représentation, achat et vente d'articles de ménage.

Bureau Thun

21. November 1946.

Wohnbaugenossenschaft «Thunersee», in Thun. Unter dieser Firma besteht eine Genossenschaft, welche die Förderung der Wohnverhältnisse und Sicherung wirtschaftlicher Interessen ihrer Mitglieder in gemeinnütziger Selbsthilfe bezweckt. Die Statuten datieren vom 26. Oktober 1946. Das Genossenschaftskapital zerfällt in Anteilscheine zu Fr. 100. Für die Verbindlichkeiten haftet einzig das Genossenschaftsvermögen; jede persönliche Haftung der Mitglieder ist ausgeschlossen. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Ein Vorstand von 4 bis 9 Mitgliedern bildet die Verwaltung der Genossenschaft. Der Präsident, der Vizepräsident, der Sekretär und der Kassier vertreten die Genossenschaft durch Kollektivunterschrift zu zweien. Hans Ogi, von Frutigen, in Gwatt, Gemeinde Thun, ist Präsident; Werner Ulrich, von Alpthal (Schwyz), in Dürrenast, Gemeinde Thun, Vizepräsident; Fritz Rüfenacht, von Steffisburg, in Thun, Sekretär; Karl Tanner, von Dietikon (Aargau), in Dürrenast, Gemeinde Thun, Kassier. Geschäftslokal: Friedenauweg 470b, Gwatt, Gemeinde Thun (Domizil des Präsidenten).

Bureau Trachselwald

6. Dezember 1946. Papeterie, Buchhandel, Buchbinderei.

Chr. Grünenwald, in Sumiswald. Inhaber dieser Einzelfirma ist Christian Grünenwald, von St. Stephan, in Sumiswald. Papeterie, Buchhandlung und Buchbinderei.

Bureau Wangen a. d. A.

5. Dezember 1946.

Käserigenossenschaft Dornegg-Duppenthal-Oberbüttelberg, in Dornegg, Gemeinde Ochlenberg (SHAB. Nr. 9 vom 13. Januar 1936). In der Generalversammlung vom 29. April 1946 wurden die Statuten revidiert und den Bestimmungen des revidierten Obligationenrechts angepasst. Die Firma lautet nun Käserigenossenschaft Dornegg. Die Genossenschaft bezweckt die bestmögliche Verwertung der verfügbaren Milch, die allgemeine Förderung der Milchwirtschaft, die Anteilnahme an Bestrebungen und Veranstaltungen verwandter Organisationen. Die Genossenschafter haften persönlich und solidarisch subsidiär für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft. Die Bekanntmachungen erfolgen im «Anzeiger für das Amt Wangen» und, soweit gesetzlich vorgeschrieben, im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Die Unterschrift führt kollektiv zu zweien der Präsident, der Vizepräsident und der Sekretär. Aus der Verwaltung der Genossenschaft sind ausgetreten infolge Todes Jakob Wälti und infolge Rücktritts Gottfried Röthlisberger. Ihre Unterschriften sind erloschen. Die Verwaltung besteht aus 5 bis 7 Mitgliedern. Ernst Stalder, von Sumiswald, in Duppenthal zu Ochlenberg, ist Präsident; Fritz Grogg, von Untersteckholz, in Duppenthal zu Ochlenberg, Vizepräsident und Kassier; Ernst Schneeberger von Ochlenberg, in Duppenthal zu Ochlenberg, Sekretär.

5. Dezember 1946.

Landwirtschaftliche Genossenschaft Wanzwil und Umgebung, in Wanzwil (SHAB. Nr. 177 vom 1. August 1938). Durch Beschluss der Generalversammlung vom 4. Juni 1944 wurden die Statuten revidiert und dem neuen Recht angepasst. Die Genossenschaft bezweckt die Förderung der wirtschaftlichen und kulturellen Interessen ihrer Mitglieder durch das Mittel der genossenschaftlichen Selbsthilfe. Bezug der für den landwirtschaftlichen Betrieb notwendigen Bedarfsartikel, Verwertung landwirtschaftlicher Produkte, Förderung der beruflichen Kenntnisse durch Veranstaltung von Vorträgen und Kursen. Die Genossenschaft ist Mitglied des Verbandes landwirtschaftlicher Genossenschaften von Bern und benachbarter Kantone, in Bern. Die Genossenschafter haften persönlich und solidarisch subsidiär für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft. Die Bekanntmachungen erscheinen im «Anzeiger für das Amt Wangen» und, soweit gesetzlich verlangt, im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Die Verwaltung besteht aus dem Präsidenten, dem Vizepräsidenten, dem Sekretär und 2 bis 9 Beisitzern. Aus der Verwaltung ausgeschieden ist infolge Todes Fritz Ingold. In die Verwaltung wurde neu gewählt Walter Gränicher, von und in Röttenbach bei Herzogenbuchsee. Die kollektiv zu zweien zeichnungsberechtigten Mitglieder sind Walter Gränicher, Präsident, Johann Heiniger, von Affoltern i. E., in Oberönz, Vizepräsident, und Louis Grogg, von Untersteckholz, in Heimenhausen, Sekretär.

Uri — Uri — Uri

2. Dezember 1946.

Luftseilbahn-Genossenschaft Attinghausen, in Attinghausen. Unter dieser Firma besteht eine Genossenschaft. Sie bezweckt die Erstellung und den Betrieb einer Luftseilbahnanlage Kohlplatz—Schwanden—Brüsti. Diese Anlage soll unter Ausschluss des Erwerbszweckes, in gemeinnütziger Weise der Hilfe für die Gebirgsbevölkerung dienen, die Bewirtschaftung der Berggüter und der Wälder erleichtern, das Wohnen in den entlegenen Bergheimwesen erträglicher gestalten, einen regelmässigen Besuch der Schule und des Gottesdienstes fördern und bei Erkrankung und Unfällen rechtzeitige ärztliche Hilfe ermöglichen. Die Statuten datieren vom 17. November 1946. Das Genossenschaftskapital zerfällt in Anteilscheine zu Fr. 500. Die Genossenschafter haften für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft persönlich und solidarisch subsidiär. Die Bekanntmachungen erfolgen im Amtsblatt des Kantons Uri und in den gesetzlich vorgeschriebenen Fällen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 5 bis 7 Mitgliedern. Die Genossenschaft wird vertreten durch den Präsidenten oder den Vizepräsidenten kollektiv mit dem Sekretär zu zweien. Karl Furrer-Marty, von Attinghausen, in Altdorf, ist Präsident; Josef Gisler-Soliva, von und in Attinghausen, Vizepräsident; Ernst Germann junior, von Hattenhausen, in Attinghausen, Sekretär.

Glarus — Glaris — Glarona

19. November 1946.

Tankwagen A.G., in Glarus (SHAB. Nr. 239 vom 13. Oktober 1943, Seite 2291). Die Prokuristin Pauline Husi-Mathis heisst nun infolge Wiederverheiratung Pänly Müri-Husi, von Schinznach-Dorf, in Zürich.

19. November 1946. Beteiligungen usw.

FERWA Aktiengesellschaft, in Glarus (SHAB. Nr. 188 vom 15. August 1942, Seite 1867). Erwerb, Verwaltung und Verwahrung von Aktien und andern Vermögenswerten sowie Beteiligung an andern Unternehmungen als Holdinggesellschaft. Das Verwaltungsratsmitglied Paula Husi-Mathis, in Zürich, heisst nun infolge Wiederverheiratung Paula Müri-Husi, von Schinznach-Dorf, in Zürich.

Zug — Zoug — Zugo

5. Dezember 1946. Versicherungen.

Keller & Camenzind, General-Agentur Zug, in Zug, Führung eines Versicherungsbureaus (SHAB. Nr. 156 vom 30. Juli 1946, Seite 2287). Das Domizil befindet sich an der Schmiedgasse 10.

5. Dezember 1946.

Brühwiler & Co., Baugeschäft, in Zug (SHAB. Nr. 304 vom 29. Dezember 1945, Seite 3283). Die Kollektivgesellschaft hat sich aufgelöst. Aktiven und Passiven werden von der nachstehend eingetragenen Einzelfirma «Brühwiler, Baugeschäft», in Zug, übernommen. Die Firma wird nach durchgeführter Liquidation gelöscht.

5. Dezember 1946.

Brühwiler, Baugeschäft, in Zug. Inhaber dieser Firma ist Franz Brühwiler, von Au bei Fischingen, in Zug. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der vorstehend gelöschten Kollektivgesellschaft «Brühwiler & Co., Baugeschäft», in Zug. Baugeschäft. Guggithal.

Freiburg — Fribourg — Friborgo

Bureau de Châtel-St-Denis

4 décembre 1946. Epicerie, mercerie, etc.

Félix Progin, à Semsales. Le chef de la maison est Félix Progin, fils de Xavier, de Vuadens, à Semsales. Epicerie, mercerie, débit de vins.

6 décembre 1946.

Société anonyme des Mines du Bassin de la Mionnaz, à St-Martin (Veveyse) (FOSC. du 1^{er} novembre 1944, N° 257, page 2427). Ernest A. Ritter ne fait plus partie du conseil d'administration. La société reste représentée par la signature collective du président Rodolphe Vetter et de Joseph Brändle.

Bureau de Fribourg

6 décembre 1946. Gestions, comptabilités, etc.

Gesco S. à r. l., à Fribourg. Suivant acte authentique et statuts du 4 novembre 1946, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société à responsabilité limitée qui a pour objet la gestion administrative et commerciale, l'exécution de tous travaux comptables et fiscaux. Les associés sont: Jean-Adolphe Remy, fils d'Adolphe, de Planfayon, à Fribourg, et Franz-Bruno Fenner, fils de Bruno, de Küssnacht (Zurich), à Fribourg. Le capital social est de 20 000 fr., divisé en: une part de 1000 fr. de Jean-Adolphe Remy, une part de 19 000 fr. de Franz-Bruno Fenner. L'organe de publicité de la société est la «Feuille officielle du canton de Fribourg». Les publications requises par la loi se font dans la Feuille officielle suisse du commerce. Franz-Bruno Fenner a été désigné comme gérant, avec signature individuelle. Siège: Pérolles 9, chez M. Baudère.

Solothurn — Soleure — Soletta

Bureau Grenchen-Bellach

5. Dezember 1946. Photographie.

A. Müller, in Grenchen. Inhaber der Firma ist Alfred Müller-Spring, von Brienz (Bern), in Grenchen. Atelier für Portraits-, Industrie- und Reklamephotographie. Handel mit Photoartikeln; Amateurarbeiten. Bahnhofstrasse 41.

Bureau Stadt Solothurn

6. Dezember 1946. Konfektion, Tuchwaren.

Albert Stauffer G.m.b.H., in Solothurn, Betrieb eines Geschäftes für Herren- und Damenkonfektion und Tuchwaren (SHAB. Nr. 159 vom 11. Juli 1938, Seite 1547). Laut öffentlicher Urkunde über die Gesellschafterversammlung vom 30. August 1946 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Löschung kann aber wegen Einsprache der kantonalen Wehrsteuerverwaltung nicht vollzogen werden.

Basel-Stadt — Bâle-Ville — Basilea-Città

5. Dezember 1946.

Stahlspäne-Fabrik A.G. Basel, in Basel (SHAB. Nr. 3 vom 6. Januar 1943, Seite 36). In der Generalversammlung vom 30. November 1946 wurden die Statuten abgeändert. Die Namenaktien wurden in Inhaberaktien umgewandelt. Das Aktienkapital von Fr. 30 000 wurde durch Ausgabe von 20 neuen Inhaberaktien zu Fr. 1000 erhöht auf Fr. 50 000, eingeteilt in 50 voll einbezahlte Inhaberaktien zu Fr. 1000. Die Einzahlung auf die neuen Aktien erfolgte durch Verrechnung eines Teils der Forderung eines Aktionärs an die Gesellschaft. Der Zweck lautet nun: Fabrikation von und Handel mit Stahlspänen, Stahlwolle und anderen Reinigungsmitteln, sowie Beteiligung an Unternehmungen verwandter Art. Die Verwaltung besteht nun aus einem oder mehreren Mitgliedern. Die übrigen Aenderungen berühren die publizierten Tatsachen nicht. Aus der Verwaltung sind ausgeschieden: Josef Vogel, Dr. Gottlieb Maier und Anna Rohrer-Schmidlin. Die Unterschrift des Josef Vogel ist erloschen. Neu wurden in die Verwaltung gewählt: Karl Rohrer, von Eiken, in Aesch (Basel-Land), als Präsident; Max Rösch-Rohrer, von und in Basel, und Werner Rohrer, von Eiken, in Aesch (Basel-Land). Der Präsident führt Einzelunterschrift; die übrigen zeichnen zu zweien.

5. Dezember 1946. Beteiligungen.

Libella A.G., in Basel, Beteiligungen an andern Unternehmungen (SHAB. Nr. 43 vom 23. Februar 1942, Seite 412). In der Generalversammlung vom 19. November 1946 wurden die Statuten abgeändert. Das Grundkapital von Fr. 1 000 000 wurde mit Wirkung per 31. Dezember 1944 im Sinne von Art. 735 OR durch Abschreibung des Nennwertes der 1000 Aktien von Fr. 1000 auf je Fr. 100 herabgesetzt auf Fr. 100 000, eingeteilt in 1000 voll einbezahlte Inhaberaktien zu Fr. 100. Neben der Beteiligung an andern Unternehmungen bezweckt die Gesellschaft nun: Erwerb, Verwaltung, Veräusserung, Pacht, sowie Ausbeutung von Vermögenswerten aller Art. Die weiteren Statutenänderungen berühren die publizierten Tatsachen nicht.

5. Dezember 1946.

PROWAG Präzisionsoptik Werkstätte A.G., in Basel (SHAB. Nr. 115 vom 18. Mai 1946, Seite 1519). Die Aktiengesellschaft ist durch Konkurs vom 14. November 1946 aufgelöst worden.

5. Dezember 1946. Wirtschaft.

Alfred Splinler, in Basel, Wirtschaftsbetrieb (SHAB. Nr. 283 vom 1. Dezember 1944, Seite 2655). Ueber den Inhaber ist am 4. November 1946 der Konkurs erkannt worden.

5. Dezember 1946. Pharmazeutische Spezialitäten.

Dr. P. Cuttat, Agopharm Laboratorium, in Basel, Fabrikation und Vertrieb pharmazeutischer Spezialitäten (SHAB. Nr. 11 vom 15. Januar 1946, Seite 146). Die Einzelfirma wird gelöscht. Aktiven und Passiven gehen über an die Kollektivgesellschaft «Dr. P. Cuttat & Cie, Agopharm Laboratorium», in Basel.

5. Dezember 1946. Pharmazeutische Spezialitäten.

Dr. P. Cuttat & Cie, Agopharm Laboratorium, in Basel. Dr. Pierre Cuttat-Siegrist, von Rossmaison, und Erik von Meyenburg-Cuttat, von Schaffhausen, beide in Basel, sind unter dieser Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, die am 1. Dezember 1946 begonnen und Aktiven und Passiven der erloschenen Einzelfirma «Dr. P. Cuttat, Agopharm Laboratorium», in Basel, übernommen hat. Die Firma wird nur durch den Gesellschafter Dr. P. Cuttat vertreten. Fabrikation und Vertrieb pharmazeutischer Spezialitäten. Rüdengasse 1.

5. Dezember 1946. Baumaterialien.

Huber A.G., in Basel, Baumaterialgeschäft usw. (SHAB. Nr. 5 vom 8. Januar 1943, Seite 56). Aus dem Verwaltungsrat ist Jakob Huber-Bolleter infolge Todes ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde in den Verwaltungsrat gewählt Dr. Arthur Huber-Morath, von und in Basel. Er führt Einzelunterschrift.

5. Dezember 1946.

Emil Wäger vormals Fritz Klnzler, in Basel, Fabrikation von und Handel mit medizinischen Verbandstoffen usw. (SHAB. Nr. 56 vom 8. März 1945, Seite 555). Der Inhaber ändert die Firma ab in **Emil Wäger, Arzt- und Spitalbedarf**. Als Natur des Geschäftes wird nun verzeigt: Arzt- und Spitalbedarf. Prokura wurde erteilt an Hermann Steinbrunner, von und in Basel. Er zeichnet zu zweien.

6. Dezember 1946. Petrolprodukte usw.

Noba A.G. Zweigniederlassung Basel, in Basel (SHAB. Nr. 234 vom 8. Oktober 1942, Seite 2275), mit Hauptsitz in Genf, Einfuhr von Petrolprodukten usw. Die Unterschrift des Verwaltungsratsmitgliedes Pierre Rochat ist erloschen.

6. Dezember 1946. Maschinen usw.

Optica A.G., in Basel, Fabrikation von Maschinen usw. (SHAB. Nr. 108 vom 10. Mai 1946, Seite 1409). Aus dem Verwaltungsrat sind Paul Stocker-Garraux und Armand Mazzone ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Ferner ist die Prokura des Ernst Henzi-Bollmann erloschen. Neu wurde in den Verwaltungsrat gewählt Max Wiesinger, deutscher Staatsangehöriger, in Basel. Er zeichnet zu zweien zugleich als Geschäftsführer mit dem Präsidenten des Verwaltungsrates Oskar Spleiss. Das Domizil wurde verlegt nach Nauenstrasse 39.

6. Dezember 1946.

Meyer & Müller, Baugeschäft, Basel, in Basel. Karl Meyer-Schmidlin, von Aesch (Basel-Land), und Willi Müller-Michel, von Basel, beide in Basel, sind unter der obigen Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, die am 15. Juni 1946 begonnen hat. Die Gesellschafter zeichnen zu zweien. Baugeschäft, Hoch- und Tiefbau. Strassburgerallee 54.

Schaffhausen — Schaffhouse — Sciaffusa

4. Dezember 1946. Metallgiesserei.

Syz Hchi, in Beringen. Inhaber dieser Einzelfirma ist Heinrich Syz, von Knonau (Zürich), in Beringen. Metallgiesserei. Hüllsteinwiesen 266.

4. Dezember 1946. Autosattlerei.

Armin Fink, in Schaffhausen, Autosattlerei (SHAB. Nr. 186 vom 11. August 1945, Seite 1931). Neues Geschäftslokal: Fischerhäuserstrasse 53.

Appenzell I.Rh. — Appenzell Rh. int. — Appenzello int.

6. Dezember 1946. Getreideprodukte usw.

Inauen, in Appenzell, Getreide- und Futtermittelhandel, Strohimport (SHAB. Nr. 249 vom 24. Oktober 1938, Seite 2270). Die Firma wird abgeändert in **Neumühle Appenzell, Joseph Inauen**. Die Geschäftsnatur besteht neu aus: Fabrikation von und Handel mit Getreide- und Mülkrei-produkten sowie Import von und Handel mit Futtermitteln.

St. Gallen — St-Gall — San Gallo

26. November 1946.

W. Läderach, Maurermeister, Bronschhofen, in Bronschhofen. Inhaber der Firma ist Walter Läderach von Koppigen, in Bronschhofen. Baugeschäft.

5. Dezember 1946.

Gustav Schmid, Fabrik für Messwerkzeuge, Necker, in Necker, Gemeinde Oberhelfenschwil. Inhaber der Firma ist Gustav Schmid, von Lindau, in Necker, Gemeinde Oberhelfenschwil. Einzelprokura ist erteilt an Marta Schmid-Kratzer, von Lindau, in Necker, Gemeinde Oberhelfenschwil. Fabrik für Messwerkzeuge.

6. Dezember 1946. Bettfedernbearbeitungsmaschinen.

Gebrüder Okle «GEBRO», in St. Gallen. Ernst Okle, in Romanshorn, und Alois Okle, in St. Gallen, beide von Bussnang, sind unter obiger Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. November 1946 ihren Anfang nahm. Konstruktion und Vertrieb von Bettfedern-Bearbeitungsmaschinen (Marke «GEBRO»). Webergasse 15.

5. Dezember 1946. Elektromedizinische Anlagen usw.

J. Wettl, Ing., in Rapperswil, Installation und Handel von Röntgen- und elektromedizinischen Anlagen (SHAB. Nr. 266 vom 10. November 1939, Seite 2278). Neues Geschäftsdomizil: Schlossberg.

5. Dezember 1946. Kaffeeartikel.

Joh. Anton Ebnetter, in Winkeln, Gemeinde St. Gallen. Inhaber der Firma ist Johann Anton Ebnetter, von Schlatt, in Winkeln, Gemeinde St. Gallen. Vertretung in Kaffeeartikeln. Herisauerstrasse 55.

5. Dezember 1946. Likörabzesshahnen usw.

E. Hausamann, in Rapperswil, Versandgeschäft von Likörabzesshahnen aus Edelkorntharz und Servietten sowie Likörflaschen (SHAB. Nr. 11 vom 16. Januar 1942, Seite 118). Neues Geschäftsdomizil: Zürcherstrasse 1227.

5. Dezember 1946.

Gebr. Wehrli, Batterie- & Elemente-Fabrik, in Bazenheid, Gemeinde Kirchberg (SHAB. Nr. 7 vom 12. Januar 1942, Seite 87). Diese Kollektivgesellschaft ist infolge Auflösung und durchgeführter Liquidation erloschen.

5. Dezember 1946. Batterien, Fahrradnetze.

J. Wehrli-Pfister, in Bazenheid, Gemeinde Kirchberg. Inhaber der Firma ist Johann Wehrli-Pfister, von Zuzwil, in Bazenheid, Gemeinde Kirchberg (St. Gallen), Handel mit Batterien und Fabrikation von Fahrradnetzen. Konsumstrasse.

5. Dezember 1946. Sattlerei usw.

Ferd. Berlinger, in Nesslau. Inhaber der Firma ist Ferdinand Berlinger, von Degersheim, in Nesslau. Sattler und Tapezierergeschäft. Wasserbrugg.

5. Dezember 1946.

Tonhalle-Gesellschaft St. Gallen, in St. Gallen, Verein (SHAB. Nr. 295 vom 15. Dezember 1944, Seite 2757). Der bisherige Präsident Hans Zolli-kofer-Markwalder ist als solcher zurückgetreten, verbleibt jedoch weiterhin im Vorstand; seine Unterschrift ist erloschen. An dessen Stelle wurde zum Präsidenten ernannt das Vorstandsmitglied Dr. Robert Eberle-Jermol, von und in St. Gallen. Präsident und Vizepräsident zeichnen kollektiv unter sich oder je mit einem andern zeichnungsberechtigt erklärten Mitglied des Vorstandes, gegenwärtig mit Hausverwalter und Aktuar.

5. Dezember 1946. Textilwaren usw.

Alb. Büchi, in St. Gallen, Handel mit Textil- und Kurzwaren en gros (SHAB. Nr. 189 vom 15. August 1945, Seite 1955). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

5. Dezember 1946.

Emil Nüesch, Holzbaugeschäft & Sägerei, in Rebstein. Emil Nüesch, von Balgach, in Rebstein. Holzbaugeschäft & Sägerei (Verarbeitung von und Handel mit Sägereiprodukten). Wiese.

6. Dezember 1946. Kurhaus.

Frau Anna Hilty-Forrer, in Wildhaus, Kurhaus (SHAB. Nr. 145 vom 25. Juni 1930, Seite 1344). Diese Firma ist infolge Todes des Inhabers erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Kollektivgesellschaft «Fam. Dr. Hilty-Forrer», in Wildhaus.

6. Dezember 1946. Hotel.

Fam. Dr. Hilty-Forrer, in Wildhaus. Dr. Heinrich Hilty, Heinz Hilty und Hans Hilty, alle von Grabs, in Wildhaus, sind unter obiger Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Januar 1946 ihren Anfang nahm. Die Gesellschaft übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «Frau Anna Hilty-Forrer» in Wildhaus. Betrieb des Hotel «Acker». Lischgans.

6. Dezember 1946. Fuhrhalterei, Obst, Gemüse.

Paul Schertenleib, in Kappel. Inhaber der Firma ist Paul Arnold Schertenleib, von Vehegen, in Kappel (St. Gallen). Fuhrhalterei, Obst- und Gemüsehandel. Dorf.

6. Dezember 1946. Baugeschäft, Hafnerei.

Gebrüder Fent, in Hemberg. Angelo und Alfons Fent, beide von und in Hemberg, sind unter obiger Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Januar 1945 ihren Anfang nahm. Baugeschäft und Hafnerei. Oberdorf.

Graubünden — Grisons — Grigioni

4. Dezember 1946. Kolonialwaren, Sportartikel usw.

Paul Klaas, Kaufhaus Parsenn, in Klosters-Dorf. Inhaber dieser Firma ist Paul Klaas, von Jenaz, in Klosters-Dorf, Handel mit Kolonialwaren, Haushalts- und Sportartikel, Drogen, Papeteriewaren.

5. Dezember 1946.

Konsumverein Küblis und Umgebung, in Küblis, Genossenschaft (SHAB. Nr. 68 vom 21. März 1944, Seite 671). Aus dem Verwaltungsrat ist Nikolaus Reidt ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Es wurde gewählt Leo Jung, von Schönenbaumgarten (Thurgau), in Küblis, als Präsident. Die Unterschrift führen der Präsident und der Aktuar kollektiv.

5. Dezember 1946.

Gesellschaft für Betellungen und Unternehmungen der chemischen Industrie (Société de participations et d'opérations relatives à l'industrie chimique), in Chur (SHAB. Nr. 169 vom 22. Juli 1941, Seite 1423). Die Prokura des Victor Blom ist erloschen.

5. dicembre 1946. Prestino, foraggi, ecc.

Cramer Attilio, in Prada, comune di Poschiavo, prestino e negozio di farina e foraggi (FUSC. del 21 dicembre 1932, No 299, pagina 2992). La ditta viene radiata in seguito a decesso del titolare. Attivo e passivo vengono assunti dalla società in nome collettivo «Eredi fu Cramer Attilio», in Poschiavo-Prada.

5. dicembre 1946. Coloniali, foraggi, ecc.

Eredi fu Cramer Attilio, in Prada, comune di Poschiavo. Sotto tale denominazione, Ernesta Cramer vedova e figlie Chiavi Emerita, col consenso del suo marito e Gemma Cramer, tutti da ed in Prada, comune di Poschiavo, hanno costituito una società in nome collettivo, la quale ha iniziato il proprio esercizio il 1° giugno 1946 assumendo attivo e passivo della cessata ditta «Cramer Attilio», in Prada, comune di Poschiavo. La società è impegnata di fronte ai terzi con la firma individuale del socio vedova Ernesta Cramer. Negozio coloniali, farina e foraggi.

Aargau — Argovie — Argovia

5. Dezember 1946.

Karl Meier, Chem. Produkte, Hägglingen (Aarg.), in Hägglingen. Inhaber dieser Firma ist Karl Julius Meier, von und in Hägglingen. Fabrikation von und Handel mit chemischen Produkten. Maingrün.

5. Dezember 1946.

Gebrüder Twerenbold, Transporte, Et. Baden, in Ennetbaden (SHAB. Nr. 249 vom 25. Oktober 1937, Seite 2383). Jakob genannt Josef Twerenbold ist infolge Todes ausgeschieden. An dessen Stelle ist der Firma als Kollektivgesellschafterin beigetreten dessen Witwe, Rosa Twerenbold, Frei, von Hünenberg, in Ennetbaden. Sie führt die Unterschrift nicht.

5. Dezember 1946.

Elektra Arni-Isisberg, in Arni-Isisberg, Genossenschaft (SHAB. Nr. 266 vom 13. November 1937, Seite 2519). Jakob Rütimann, Aktuar, ist aus dem Vorstande ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. An dessen Stelle wurde in den Vorstand und als Aktuar gewählt Walter Rütimann, von Arni-Isisberg, in Arni. Zeichnungsberechtigt sind Präsident und Aktuar kollektiv. Jeder von ihnen kann durch den Vizepräsidenten oder ein anderes Vorstandsmitglied vertreten werden.

5. Dezember 1946. Lebensmittel.

Koert vorm. Ernst Jaussli & Cie., in Brugg (SHAB. Nr. 28 vom 4. Februar 1935, Seite 302). Diese Firma wird abgeändert in **S. J. Koert**. Der Inhaber heisst Servaas Jacob Koert. Die Firma umschreibt die Geschäftsnatur wie folgt: Import von Lebensmitteln (Spezialitäten) holländischer und indischer Herkunft; Vertretungen in und Verkauf dieser Produkte. Geschäftslokal: Postgebäude, I. Stock.

5. Dezember 1946.

Baugesellschaft «Kurfürstenhof», in Aarau, Genossenschaft (SHAB. Nr. 149 vom 29. Juni 1945, Seite 1527). Dr. Ernst Schwab ist infolge Demission aus dem Vorstände ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

5. Dezember 1946.

David Solca, Kaffee-Grossrösterei, Tee, in Baden (SHAB. Nr. 18 vom 22. Januar 1944, Seite 176). Die Firma erteilt Einzelprokura an Hilda Widmer, von Oberrohrdorf, in Fislisbach.

5. Dezember 1946. Elektrotechnische Bedarfsartikel.

A. Roesch & Co., in Koblenz, Fabrik elektrotechnischer Bedarfsartikel; Spezialität: Sicherungsmaterial, Kommanditgesellschaft (SHAB. Nr. 62 vom 15. März 1946, Seite 809). Die Firma hat Kollektivprokura erteilt an: Hanns Meichner, deutscher Reichsangehöriger, in Koblenz; Franz Mühlebach, von und in Tegerfelden, sowie an die Kommanditistin Elsa Roesch-Gutzwiller, von Winterthur, in Koblenz.

5. Dezember 1946.

Alfred Zweifel, Malaga-Keilereien A.-G., in Lenzburg (SHAB. Nr. 120 vom 27. Mai 1937, Seite 1231). Die an Adolf Hafner erteilte Prokura ist erloschen.

Thurgau — Thurgovie — Turgovia

25. November 1946.

Genossenschaft thurgauischer Privat-Käserelbesitzer, in Weinfelden (SHAB. Nr. 235 vom 8. Oktober 1934, Seite 2784). Diese Genossenschaft ist seit 1939 tatsächlich aufgelöst. Passiven sind keine vorhanden. Die Genossenschaft wird mit Ermächtigung der kantonalen Aufsichtsbehörde gelöscht.

6. Dezember 1946.

Dr. Binswanger Sanatorium Bellevue A.G., in Kreuzlingen (SHAB. Nr. 105 vom 7. Mai 1946, Seite 1359). Die Gesellschaft hat in ihrer ausserordentlichen Generalversammlung vom 24. Oktober 1946 das Aktienkapital von Fr. 700 000 im Sinne von Art. 66, Abs. 2 BG. vom 28. September 1944 über rechtliche Massnahmen für die Hotel- und Stickerei-Industrie auf Fr. 510 000 herabgesetzt durch Reduktion des Nennwertes der 100 Stammaktien zu Fr. 1000 auf Fr. 100 und der 200 Prioritätsaktien der Kategorie B zu Fr. 1000 auf Fr. 500. Gleichzeitig wurde das Aktienkapital auf Fr. 645 000 erhöht durch Ausgabe von 270 neuen Prioritätsaktien Kategorie B zu Fr. 500. Von den neu ausgegebenen Aktien sind 52 Stück (Fr. 26 000) durch Barzahlung und 218 Stück (Fr. 109 000) durch Verrechnung mit Forderungen an die Gesellschaft liberriert. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt nun Fr. 645 000, eingeteilt in 100 Stammaktien zu Fr. 100, 400 Prioritätsaktien Kategorie A zu Fr. 1000 und 470 Prioritätsaktien Kategorie B zu Fr. 500. Alle Aktien lauten auf den Namen. Die Statuten wurden entsprechend geändert. Sie wurden ausserdem in einigen weiteren Punkten geändert, wobei indessen keine publikationspflichtigen Bestimmungen betroffen wurden.

6. Dezember 1946. Gärtnerei usw.

Max H. Stutz, in Frauenfeld. Inhaber der Firma ist Max Hermann Stutz, von Sarmenstorf (Aargau), in Frauenfeld. Handelsgärtnerei und Blumenbinderei. Speicherstrasse 45.

6. Dezember 1946. Malergeschäft.

K. Wehrli, in Frauenfeld. Inhaber der Firma ist Karl Wehrli, von und in Frauenfeld. Malergeschäft. Zeughausstrasse 6.

6. Dezember 1946. Gartenbau.

Anton Raymann, in Frauenfeld. Inhaber der Firma ist Anton Raymann, von St. Gallenkappel, in Frauenfeld. Gartenbaugeschäft. Ziegelweg 8.

6. Dezember 1946. Glaserei, Schreinerei usw.

Gottfried Müller, in Frauenfeld. Inhaber der Firma ist Gottfried Müller, von und in Frauenfeld. Mechanische Glaserei und Schreinerei, Handel mit Fensterglas. Murgstrasse 17.

6. Dezember 1946. Baugeschäft.

Hch. Raas, in Frauenfeld. Inhaber der Firma ist Heinrich Raas, von und in Frauenfeld. Baugeschäft. Mühletobelstrasse 8 a.

6. Dezember 1946. Bäckerei, Restaurant usw.

M. Held, in Frauenfeld. Inhaber der Firma ist Max Held, von Weiningen (Thurgau), in Frauenfeld. Bäckerei, Konditorei und Restaurant. Zürcherstrasse 205.

6. Dezember 1946. Gärtnerei.

F. Reinhold, in Frauenfeld. Inhaber der Firma ist Fritz Reinhold, von Basel, in Frauenfeld. Handelsgärtnerei. Talackerstrasse 10.

6. Dezember 1946. Konditorei usw.

Emil Schmid, in Frauenfeld. Inhaber der Firma ist Emil Schmid, von Rothenhausen, in Frauenfeld. Konditorei und Café. Zürcherstrasse 157.

6. Dezember 1946. Bedachungen.

Alfred Rohrbach, in Frauenfeld. Inhaber der Firma ist Alfred Rohrbach, von Rüggisberg (Bern), in Frauenfeld. Bedachungsgeschäft. Ringstrasse 38.

6. Dezember 1946. Garage usw.

Ed. Gutersohn, in Frauenfeld. Inhaber der Firma ist Eduard Gutersohn, von und in Frauenfeld. Autoreparaturwerkstätte, Garage. Spannerstrasse 5.

6. Dezember 1946. Garage usw.

K. Moser, in Frauenfeld. Inhaber der Firma ist Karl Moser, von Trüllikon (Zürich), in Frauenfeld. Autowerkstätte und Garage. Zürcherstrasse 254.

6. Dezember 1946. Malergeschäft, Autospritzwerk.

H. Strupler, in Frauenfeld. Inhaber der Firma ist Heinrich Strupler, von und in Frauenfeld. Malergeschäft und Autospritzwerk. Kehlhofstrasse 12.

6. Dezember 1946. Mechanische Werkstätte usw.

Gottfried Trösch, in Frauenfeld. Inhaber der Firma ist Gottfried Trösch, von Thunstetten, in Frauenfeld. Mechanische Werkstätte, Velo- und Motorradhandel. Rheinstrasse 24 a.

6. Dezember 1946. Raucherwaren, Südfrüchte usw.

Wilh. Fiorina, in Frauenfeld. Inhaber der Firma ist Wilhelm Fiorina, von und in Frauenfeld. Raucherwaren, Südfrüchte, Schokolade (Kiosk). St. Gallerstrasse 4.

6. Dezember 1946. Baugeschäft.

M. Gabrieli, in Frauenfeld. Inhaber der Firma ist Manzueto Gabrieli, von und in Frauenfeld. Baugeschäft. Hertenstrasse 9.

6. Dezember 1946. Restaurant.

H. Michel, in Frauenfeld. Inhaber der Firma ist Hans Michel, von Grindelwald, in Frauenfeld. Restaurant «Zur Walhalla». Grabenstrasse 23.

6. Dezember 1946. Hotel.

Gottfr. Wägli, in Frauenfeld. Inhaber der Firma ist Gottfried Wägli, von Belp (Bern), in Frauenfeld. Betrieb des Hotel «Sonne». Zürcherstrasse 235.

6. Dezember 1946. Gärtnerei.

Ad. Küng, in Frauenfeld. Inhaber der Firma ist Adolf Küng, von und in Frauenfeld. Handels- und Landschaftsgärtnerei. Hohenzornstrasse 8.

6. Dezember 1946. Baugeschäft.

W. Wüthrich, in Erzenholz-Frauenfeld. Inhaber der Firma ist Willi Wüthrich, von Trub, in Erzenholz-Frauenfeld. Baugeschäft. Erzenholz.

6. Dezember 1946. Hotel.

J. Weingartner, in Frauenfeld. Inhaber der Firma ist Joseph Weingartner, von Adligenswil (Luzern), in Frauenfeld. Betrieb des Hotel «Merkur». Bahnhofstrasse 70.

6. Dezember 1946. Restaurant.

Frau A. Studerus, in Frauenfeld. Inhaberin der Firma ist Witwe Anna Studerus, von Waldkirch (St. Gallen), in Frauenfeld. Betrieb des Restaurant «Zum scharfen Eck». Rheinstrasse 2.

6. Dezember 1946. Restaurant.

Alb. Kessler, in Frauenfeld. Inhaber der Firma ist Albert Kessler, von Mühlheim, in Frauenfeld. Betrieb des Café-Restaurant «Fédéral». Grabenstrasse 19/21.

6. Dezember 1946. Konditorei, Restaurant.

Ernst Lörtscher, in Frauenfeld. Inhaber der Firma ist Ernst Lörtscher, von Dientigen (Bern), in Frauenfeld. Konditorei. Café-Restaurant «Zur Blume». Zürcherstrasse 215.

6. Dezember 1946. Waffen- und Sportartikel.

P. Bötschi, in Frauenfeld. Inhaber der Firma ist Paul Bötschi, von Schönholzerswil, in Frauenfeld. Handel mit Waffen- und Sportartikeln. Zürcherstrasse 226.

6. Dezember 1946. Milchprodukte.

Johann Steiner, in Frauenfeld. Inhaber der Firma ist Johann Steiner, von Innerbirnmoos, in Frauenfeld. Milch-, Käse- und Butterhandel. Grabenstrasse 24.

6. Dezember 1946. Malergeschäft.

Ulr. Müller-Nater & Sohn, in Frauenfeld. Unter dieser Firma sind Ulrich Müller-Nater und Ulrich Müller-Sturzenegger, Sohn, beide von Turbenthal, in Frauenfeld, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, die am 1. Januar 1946 ihren Anfang nahm. Malergeschäft. Ringstrasse 37.

6. Dezember 1946. Traktoren usw.

Henri Bachmann, in Frauenfeld. Inhaber der Firma ist Henri Bachmann, von Hinwil, in Frauenfeld. Handel mit Traktoren und landwirtschaftlichen Maschinen. Gerlikonerstrasse 19.

6. Dezember 1946. Sattlerei usw.

Fritz Kilgus, in Frauenfeld. Inhaber der Firma ist Fritz Kilgus, von Gerlikon, in Frauenfeld. Sattler- und Tapeziererwerkstätte. Murgstrasse 1.

6. Dezember 1946. Velos.

Hans Horber, in Frauenfeld. Inhaber der Firma ist Hans Horber, von Weiern-Wittenwil, in Frauenfeld. Velohandlung. Gaswerkstrasse 12.

6. Dezember 1946. Restaurant.

Ulrich Roth, in Frauenfeld. Inhaber der Firma ist Ulrich Roth, von Bühler (Appenzell A.-Rh.), in Frauenfeld. Betrieb des Restaurant «Schäfli». Zürcherstrasse 185.

6. Dezember 1946. Schreinerei.

Otto Scheu, in Frauenfeld. Inhaber der Firma ist Otto Scheu, von und in Frauenfeld. Schreinerei. Zürcherstrasse 266.

Tessin — Tessin — Ticino

Ufficio di Biasca

5 dicembre 1946. Caffè-ristorante.

Ferrari Osvaldo Ristorante della Posta, con sede in Biasca (FUSC. del 18 febbraio 1931, N° 39, pagina 338). La ditta individuale è cancellata per decesso del titolare.

5 dicembre 1946.

Circolo operaio educativo e ricreativo di Biasca e Dintorni, con sede in Biasca, associazione (FUSC. del 15 maggio 1929, N° 111, pagina 992). Nell'assemblea sociale del 6 novembre 1946 ha eletto presidente il vicepresidente Sisto Delmuè, fu Andrea, da ed in Biasca, e vicepresidente Edgardo Emma, fu D^{re} Alfredo, da Olivone, in Biasca. La firma del D^{re} Vittorio Montemartini è estinta.

Ufficio di Cevio (distretto di Vallemaggia)

3 dicembre 1946. Beola, granito.

Fratelli Pollini, in Riveo di Someo. Sotto questa ragione sociale Roberto Pollini, fu Giovanni, da Cureggia, in Someo, e Libero Pollini, fu Giovanni, da Italia, in Someo, hanno costituito, a far tempo dal 1° dicembre 1946 una ditta in nome collettivo. Estrazione e lavorazione di beola e granito di Vallemaggia.

Ufficio di Locarno

5 dicembre 1946. Articoli per calzoleria.

Locarnini Teodoro di Antonio, in Locarno. Titolare è Teodoro Locarnini, di Antonio, da ed in Sementina. Commercio all'ingrosso di articoli per calzoleria. Via Cittadella, Casa Pinoia.

5 dicembre 1946.

Cooperativa di Consumo del Basso Gamparogno, con sede in Gerra Gamparogno (FUSC. del 27 marzo 1943, N° 72, pagina 697). Walter Balestra ha cessato d'essere presidente del consiglio d'amministrazione; il suo dritto di firma collettiva è estinto; rimane membro del consiglio. In sua vece venne nominato presidente: Giuseppe Galli, fu Battista, da ed in Gerra Gamparogno, con diritto di firma collettiva a due con Enrico Jelmini, vicepresidente, e Luigi Gianella.

Ufficio di Lugano

3 dicembre 1946. Tessili, macchinari, prodotti del suolo.

Compagnia Varesina Scambi (Covas) di Luigi Romagnoli, Varese (Italia) filiale di Lugano, a Lugano. Sotto questa ragione sociale la ditta individuale «Compagnia Varesina Scambi (Covas) di Luigi Romagnoli», in Varese (Italia), via del Cairo 17, esportazioni-importazioni in proprio e per conto terzi, nonché commercio di vari prodotti, iscritta all'Ufficio provinciale del commercio e dell'industria di Varese, ha istituito in Lugano una filiale. La stessa è vincolata dalla firma individuale del titolare Luigi

Romagnoli, di Giuseppe, di nazionalità italiana, con domicilio a Varese (Italia), nonché da quella del gerente (procuratore) Mario Crivelli, fu Ignazio, da Novazzano, in Castagnola; con facoltà di disporre anche della proprietà immobiliare. Esportazione, importazione e commercio tessili in genere nonché macchinari e prodotti del suolo. Via P. Peri 9.

4 dicembre 1946. Ombrelli, ecc.

Società Anonima Morosoli Jelmoli S.A.M.J., con sede in Lugano (FUSC. del 25 marzo 1942, N° 69, pagina 687). Con decisione assembleare del 14 novembre 1946, sono stati riveduti gli statuti sociali. La ragione sociale è stata modificata in **Società Anonima Manifattura Jelmoli (S.A.M.J.)**. L'amministrazione è stata ora affidata ad un amministratore unico nella persona di Pierino Jelmoli, fu Pietro, da ed in Lugano, con diritto di firma individuale. Cessano di conseguenza di firmare per la società gli ex amministratori Virginia Jelmoli ed Antonio Morosoli.

4 dicembre 1946. Apostolato della stampa.

Compagnia San Paolo, in Lugano. Sotto questa denominazione si è costituita una associazione corporativa. Gli statuti portano la data del 21 novembre 1946. Scopo dell'associazione è l'apostolato della stampa nella Svizzera. Ogni socio paga una tassa di ammissione di 100 fr. ed un contributo annuo che verrà fissato dall'assemblea. È espressamente esclusa la responsabilità personale dei soci, rispondendo per gli impegni sociali soltanto il patrimonio dell'associazione. Le funzioni sociali sono esercitate: a) dall'assemblea dei soci; b) dal consiglio direttivo composto di un presidente, di un vicepresidente, di un segretario, e di due altri membri. L'associazione è vincolata di fronte ai terzi dalla firma collettiva del presidente e di un altro membro del consiglio direttivo. Il consiglio direttivo è attualmente composto da: monsignor Felice Camponovo, di Battista, da Pedrinato a Castel S. Pietro, quale presidente; Rev. Canonico Sac. Ferdinando Andina, fu Battista, da Curio, in Massagno, quale vicepresidente; Aristide Isotta, fu Carlo, da Sagno, in Massagno, quale segretario; Rev. Canonico Sac. Davide Meuli, fu Giacomo, da Nufenen, in Bellinzona, quale membro, e Rev. Sac. Bicchardo Ludwa, fu Rodolfo, da Selmo (Grigioni), a Roveredo (Grigioni), quale membro. Recapito: presso il Rev. don Bruno Leoni, via Carducci 1.

4 dicembre 1946. Articoli tecnici tessili, prodotti chimici, ecc.

Comel S.A., in Lugano. Sotto questa denominazione, si è costituita in data 27 novembre 1946, una società anonima avente per iscopo l'importazione, esportazione e rappresentanza di articoli tecnici tessili, prodotti chimici ed agricoli in tutti gli stati. Il capitale sociale è di 50 000 fr., suddiviso in 50 azioni al portatore da 1000 fr. ciascuna, liberate in ragione del 40% (20 000 fr.). Le comunicazioni sociali vengono fatte a mezzo del Foglio ufficiale svizzero di commercio. Il consiglio di amministrazione è costituito da 1 a 3 membri; attuale unico amministratore è Guido Bianchi, fu Ernesto, da Vacallo, in Chiasso. Recapito della società: via Pambio 1 (ufficio proprio).

4 dicembre 1946. Pellami, tessili, ecc.

Haute Couture S.A., in Lugano. Sotto questa denominazione venne costituita con atto notarile e statuti in data 20 ottobre 1946 e 28 novembre 1946, una società anonima avente per iscopo l'importazione, l'esportazione ed il commercio di pellami, tessuti e manufatti vari di alta moda. Il capitale sociale è di 50 000 fr., suddiviso in 50 azioni da 1000 fr. ciascuna al portatore. Il capitale sociale è liberato in ragione del 40% (20 000 fr.). Le pubblicazioni della società avvengono sul Foglio ufficiale svizzero di commercio. La società è amministrata da un consiglio di amministrazione costituito da 1 a 3 membri. Attuale amministratore unico è stato scelto Elvezio Rizza, fu Benigno, da ed in Vacallo, con diritto di firma individuale. La società ha conferito procura individuale a Mario Silvestri, di Giovanni, da Italia, in Milano (Italia). Recapito sociale: via Pretorio 14 (presso l'avv. Mario Rusca).

4 dicembre 1946.

Banca Popolare di Lugano, con sede in Lugano, società anonima (FUSC. del 26 maggio 1939, N° 121, pagina 1086). Natale Rusca e Cesare Salvadè, non fanno più parte del consiglio di amministrazione della banca e di conseguenza è estinto il loro diritto alla firma sociale. È pure estinta la firma conferita al procuratore Battista Foletti. Nuovo membro e presidente del consiglio è il Dr. Mario Rusca, da Agno, in Lugano, e nuovo membro è Piero Nessi, da Locarno, in Massagno, già condirettore che esercitano la firma collettiva a due con il direttore od un procuratore. A Fabrizio Traversa, fu Giovan Battista, da Pambio Noranco, in Lugano, è stata conferita la firma per procura collettivamente con un consigliere di amministrazione, con il direttore, o con un altro procuratore.

Distretto di Mendrisio

5 dicembre 1946. Linoleum.

Bracchi Giuseppe, in Mendrisio, vendita e posa di linoleum (FUSC. del 18 dicembre 1933, N° 296, pagina 2984). Il titolare è attualmente cittadino svizzero attinente da Casima ed ora domiciliato a Chiasso.

Waadt — Vaud — Vaud

Bureau de Lausanne

5 dicembre 1946. Tapis, textiles, etc.

W. Niederhauser, a Lausanne. Le chef de la maison est Walter Niederhauser, de Bowil (Berne), a Lausanne. Commerce de tapis, bonneterie et textiles. Rue Marc-Dufour 5.

5 dicembre 1946. Immeubles, hôtel.

Carlton S.A., a Lausanne, affaires immobilières et exploitation de l'hôtel Carlton (FOSC. du 22 janvier 1946, page 218). Suivant procès-verbal authentique de l'assemblée générale du 28 novembre 1946, la société a décidé de porter le capital de 50 000 fr. à 120 000 fr. par l'émission de 70 nouvelles actions au porteur de 1000 fr., entièrement libérées par compensation de créance. Les statuts ont été modifiés en conséquence. Le capital social entièrement libéré est de 120 000 fr., divisé en 120 actions au porteur de 1000 fr.

5 décembre 1946.

Société Foncière Couvaup-Sollitude, a Lausanne, société anonyme (FOSC. du 19 avril 1945, page 896). Suivant procès-verbal authentique du 26 novembre 1946, la société a décidé de convertir les 100 actions au porteur de 500 fr. composant le capital social de 50 000 fr., entièrement libéré, en 100 actions nominatives de 500 fr. chacune et de modifier les statuts en vue de les adapter aux exigences actuelles de la loi. Le capital social est de

50 000 fr., divisé en 100 actions nominatives de 500 fr., entièrement libérées. Les publications sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. Les actionnaires sont convoqués par lettres recommandées. Le conseil est composé d'un ou plusieurs membres. Il est composé de Eugène Fonjallaz (inscrit), désigné comme président, et Françoise Duboux, de Cully et Lutry à Lausanne. La société est engagée par la seule signature du président.

5 décembre 1946. Hydrocarbures, carburants, etc.

Social S.A., a Lausanne, commerce et industrie en Suisse des hydrocarbures et carburants, etc. (FOSC. du 27 mai 1946, page 1609). Suivant procès-verbaux authentiques des 28 octobre et 26 novembre 1946, la société a décidé de porter son capital de 600 000 fr., entièrement libéré, à 800 000 fr. par l'émission de 1000 actions nouvelles de 200 fr. nominatives, entièrement libérées et de modifier les statuts sur les deux points suivants: le capital social est de 800 000 fr., divisé en 4000 actions de 200 fr. nominatives et entièrement libérées. Le conseil se compose de 3 membres au moins et 12 au plus. L'administrateur sans signature André Pellissier est décédé et radié. Le conseil est actuellement composé de: Paul Jörin, président; Jean Perrin; Jean Reymond (tous trois inscrits); Charles Lambert, de France, à Paris, nommé administrateur-délégué; Roger Wehrin, de France, à Paris; Yves Le Gorrec, de France, à Voiteur (Jura); Georges Trampont, de France, à Paris; Fernand Bosson, de et à Genève, et Willy Jörin, de et à Bâle. La société est engagée par la signature individuelle du président Paul Jörin ou de l'administrateur-délégué Charles Lambert ou par la signature collective à deux du directeur Jean Perrin et des fondés de pouvoir Marcel Monney, Pierre Dupérier, Louis Wagnière et Pierre Jequier, tous inscrits.

5 décembre 1946. Céréales, objets en céramique.

J. Tealdi, a Lausanne. Le chef de la maison est Jean Tealdi, allié Jayet, d'Italie, a Lausanne. Commerce de céréales. Fabrication d'objets en céramique. Chemin du Levant 10.

5 décembre 1946. Articles de verrerie.

P. Donnet fils, a Lausanne, achat, vente et représentation d'articles de verrerie, etc. (FOSC. du 4 octobre 1946, page 2892). Le bureau est transféré avenue Tissot 2.

5 décembre 1946.

Société Immobilière Rue Fauquex No 2, a Lausanne, société anonyme (FOSC. du 3 juin 1946, page 1668). L'administrateur Roger Noverraz est démissionnaire; sa signature est radiée. Marcel Reymond, de L'Abbaye et du Chenit (Vaud), a Cully, est nommé seul administrateur avec signature individuelle.

5 décembre 1946.

Savoy Hotel Viager, a Lausanne, société anonyme (FOSC. du 25 juillet 1945, page 1777). Les administrateurs Adolphe Häberli et René Häberli sont démissionnaires; leurs signatures sont radiées. Frédéric Savary (inscrit) reste seul administrateur avec signature individuelle. Bureau transféré rue Haldimand 17 (chez l'administrateur).

6 décembre 1946. Graines.

Ch. Vuillemin, H. Tschirren, succ., a Lausanne. Le chef de la maison est Hermann Tschirren, de Ferenbalm (Berne), à Morges. Procuration individuelle est conférée à Paul Cartier, de Gilly et Genève, à Morges. Commerce de graines. Rue du Grand-St-Jean 3.

6 décembre 1946. Combustibles.

Ch. Ravessoud, a Lausanne. Le chef de la maison est Charles-Lucien Ravessoud, allié Bolliger, de Pully et Paudex (Vaud), à La Tour-de-Peilz. Commerce de combustibles en tous genres. Rue de la Borde 6.

6 décembre 1946. Restaurant.

Mme Bl. Sartoris, a Lausanne, exploitation d'un café-restaurant à l'enseigne: «Café de l'Ecusson Vaudois» (FOSC. du 21 février 1946, page 565). La raison est radiée pour cause de remise de commerce.

6 décembre 1946. Organisations, administrations, etc.

Mandataria, succursale a Lausanne, organisations et administrations, etc. (FOSC. du 17 octobre 1946, page 3033), société anonyme, avec siège principal à Zoug. L'administrateur Werner Zollikofer est actuellement domicilié à Zurich.

Bureau de Nyon

5 décembre 1946. Fonderie.

E. Thalmann, a Nyon. Le chef de la maison est Eugène Thalmann, de Bichelsee (Thurgovie), a Nyon. La maison confère procuration individuelle à Charles Wohler, de Wohlen (Argovie), a Lausanne. Fonderie. Rue de Rive 23.

5 décembre 1946. Café.

André Juillard, a Nyon. Le chef de la maison est André Juillard, de Damvant, a Nyon. Exploitation du café Terminus. Avenue Viollier 13.

Neuenburg — Neuchâtel — Neuchâtel

Bureau de La Chaux-de-Fonds

3 décembre 1946. Horlogerie, articles alimentaires.

J.E. Gerber, a La Chaux-de-Fonds, représentations en horlogerie et articles alimentaires (FOSC. du 30 mai 1944, N° 124). La raison est radiée par suite de départ du titulaire.

3 décembre 1946. Electricité, radios, etc.

Fritz Heus, a La Chaux-de-Fonds, électricité et atelier mécanique, installation et commerce de radios (FOSC. du 4 janvier 1933, N° 2). Cette raison est radiée; l'actif et le passif sont repris par la nouvelle raison «Otto Heus fils», inscrite ce jour, a La Chaux-de-Fonds.

8 décembre 1946. Electricité, téléphone.

Otto Heus fils, a La Chaux-de-Fonds. Le chef de la maison est Otto Heus, de et a La Chaux-de-Fonds, séparé de biens de Yvonne, née Glasson. Cette maison reprend l'actif et le passif de la maison «Fritz Heus», a La Chaux-de-Fonds, radiée ce jour. Entreprise d'électricité et téléphone et magasin de vente.

Bureau de Môtiers (district du Val-de-Travers)

4 décembre 1946. Machines à tricoter.

Edouard Dubled & Cie Société anonyme, a Couvet (FOSC. du 14 mai 1946, N° 111, page 1457). La signature de Gustave-Victor Paris, fondé de pouvoir, est radiée.

Bureau de Neuchâtel

4 décembre 1946. Combustibles, matériaux de construction.

Hæffliger & Käser Société anonyme, a Neuchâtel (FOSC. du 11 février 1946, N° 84, page 450). Le capital social a été porté de 700 000 fr. à 1 000 000 fr. par émission de 600 actions nouvelles de 500 fr., nominatives,

entièrement libérées par compensation. La valeur nominale des actions a ensuite été modifiée et portée de 500 fr. à 1000 fr. par réunion de deux actions en une seule. Le capital social de 1 000 000 fr. est ainsi divisé en 1000 actions de 1000 fr. nominatives, entièrement libérées. Aux termes de ses statuts révisés le 12 novembre 1946, la société a pour but l'importation et la vente de combustibles de tous genres, ainsi que de matériaux de construction. Paul Stüchlin, de Riehen, à Bâle, directeur de la succursale de Bâle, signe collectivement à deux avec un administrateur, un directeur ou un fondé de procuration pour les affaires du siège principal de Neuchâtel. Claude Junier, de Saint-Aubin-Sauges, à Neuchâtel, est nommé fondé de procuration. Il signe collectivement à deux avec un administrateur, un directeur ou un fondé de procuration.

Genève — Genève — Ginevra

4 décembre 1946. Régie et assurances, machines, outillages, etc.
«AGICO» Agence Immobilière et Commerciale E. Tinguely, à Genève, achat et vente d'immeubles, régie et assurances, commission, importation, exportation et représentation de marchandises de diverses natures, de machines et d'outillage, etc. (FOSC. du 8 février 1944, page 324). La raison est radiée par suite de remise d'exploitation.

4 décembre 1946. Bijouterie, joaillerie.
Bijoux LUCKY, E. Tinguely, à Genève, fabrication, achat et vente de tous articles de bijouterie et joaillerie (FOSC. du 26 juillet 1946, page 2256). Nouveaux locaux: rue de Chantepoulet 4.

4 décembre 1946. Produits alimentaires.
G. Perref-Jeanerret, Comptoir commercial, à Genève. Le chef de la maison est Gaston Perref-Jeanerret, du Locle et de La Brévine (Neuchâtel), à Genève. Importation, exportation, représentation et commerce de produits alimentaires. Rue de Montbrillant 23.

4 décembre 1946. Epicerie et laiterie.
R. Besse, à Genève. Le chef de la maison est Roger Besse, de Martigny-Ville (Valais), à Genève. Commerce d'épicerie et laiterie. Rue des Lilas 2.

4 décembre 1946. Primeurs.
Aug. Bany, à Genève, commerce de primeurs (FOSC. du 20 mars 1941, page 556). La raison est radiée par suite de cessation de commerce.

4 décembre 1946. Tous produits et articles, etc.
SARPA, à Genève, société anonyme, achat, vente, de tous produits et articles, etc. (FOSC. du 28 octobre 1946, page 3142). Locaux actuels: rue de Lyon 62.

4 décembre 1946.
Société Immobilière Le Palissandre, à Genève, société anonyme (FOSC. du 27 juillet 1945, page 1800). Susanne-Louise Kunz, de Neuchâtel, à Genève, a été nommée unique administratrice, avec signature individuelle. L'administrateur René Gerdil a démissionné; ses pouvoirs sont éteints. Nouvelle adresse: rue Adrien-Lachenal 11 A (chez Henri Vernet).

4 décembre 1946.
Commission mixte de secours de la Croix Rouge internationale, à Genève, association (FOSC. du 24 septembre 1946, page 2800). Dans son assemblée générale du 31 octobre 1946, la dite association a prononcé sa dissolution. Elle ne subsiste plus que pour sa liquidation qui sera opérée sous le nom de Commission mixte de secours de la Croix Rouge internationale en liquidation, par le conseil, composé du comte Bonabes de Rougé, Georges Dunand, Henri Cuchet et William-H. G. Giblin (inscrits), agissant comme commission de liquidation: Emile Giroud, de Grandevant (Vaud) et Zurich, à Kilchberg (Zurich), nommé liquidateur, et Pierre Clavaz, de Nendaz (Valais), à Martigny (Valais), nommé liquidateur-adjoint. La société en liquidation est engagée par la signature collective à deux des membres de la commission de liquidation ou par la signature collective de Emile Giroud et Pierre Clavaz, susqualifiés, ou encore par la signature collective de l'un de ces deux derniers avec celle d'un des fondés de pouvoir suivants: André de Pilar, Jean-Flavien Lalive d'Epina, Engène-Fred Vaney et Robert Jaquet (inscrits). Les pouvoirs de Pierre Bigar, ancien administrateur délégué, de même que la procuration collective conférée à Kurt Feinstein sont éteints.

Andere, durch Gesetz oder Verordnung zur Veröffentlichung im SHAB. vorgeschriebene Anzeigen — Autres avis, dont la publication est prescrite dans la FOSC. par des lois ou ordonnances

Société immobilière rue du Château N° 4,

Société anonyme ayant son siège à GENEVE, 1, rue des Moulins

Réduction du capital social et appel aux créanciers conformément à l'article 733 C.O.

Première publication

L'assemblée générale extraordinaire du 7 décembre 1946 a décidé de réduire le capital social de 70 000 fr. à 50 000 fr. par le remboursement de 20 actions de 1000 fr. chacune, au porteur.

En application de l'article 733 C.O., Messieurs les créanciers de la société sont informés que, dans les deux mois qui suivront la troisième publication du présent avis, ils auront la faculté de produire leurs créances en mains de l'administrateur, M. Jean Gailloud, 1, rue des Moulins, à Genève, et d'exiger d'être désintéressés ou garantis. (AA. 313*)

Genève, le 9 décembre 1946.

L'administrateur.

Tourbière «La Mourette S. à r. l.», Fribourg

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 823, 742, 745 du C.O.

Deuxième publication

Dans son assemblée générale du 8 août 1946, la tourbière «La Mourette S. à r. l.» a décidé sa dissolution et est entrée en liquidation conformément aux articles 742, 745.

Les créanciers de cette société sont invités à produire leurs créances dans le plus bref délai aux liquidateurs, soit: la Société fiduciaire Safidux S.A., case postale 47, Fribourg. (AA. 312*)

Fribourg, le 7 décembre 1946.

Les liquidateurs:
SAFIDUX S.A.

Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

Bundesratsbeschluss

betreffend Abänderung des Bundesratsbeschlusses vom 24. Dezember 1937 über die Besteuerung des Tabaks

(Vom 29. November 1946)

Der Schweizerische Bundesrat, gestützt auf Artikel 1 des Bundesbeschlusses vom 21. Dezember 1945 über die zweite Verlängerung der Finanzordnung 1939/1941 (Finanzordnung 1946/1949), beschliesst:

Art. 1. Der Abschnitt «Tabakfabrikate» im Tarif der Tabakzölle, welcher dem Bundesratsbeschluss vom 24. Dezember 1937 über die Besteuerung des Tabaks beigegeben ist, wird aufgehoben und durch folgende Bestimmungen ersetzt:

Tarifnummern	Tabakfabrikate	Zollansatz per 100 kg brutto
		Fr.
16	— Tabakextrakt	150
17	— Karotten, Stangen und Rollen zur Schnupftabakfabrikation	650
18	— Kau- und Schnupftabak, Pfeifentabak in Rollen und Platten	1500
	— Zigarettentabak, geschnitten:	
19	— nicht in Kleinhandelspackung	4000
20	— in Kleinhandelspackungen aller Art	3000
	— Pfeifentabak, geschnitten:	
21	— nicht in Kleinhandelspackung	1350
	— in Kleinhandelspackungen:	
22	— in Metallpackung	1100
23	— in anderer als Metallpackung	1100
	— Zigarren:	
24	— nicht in Kleinhandelspackung	2600
25	— in Kleinhandelspackungen aller Art	2000
	— Zigaretten:	
26	— nicht in Kleinhandelspackung	4000
	— in Kleinhandelspackungen aller Art:	
27	— das Stück Zigarette im Gewicht von bis und mit 1,35 g	2400
28	— andere	3000

Anmerkung:

1. Den Importeuren wird die Zolldifferenz zwischen den bisherigen Ansätzen und den oben angeführten bis zum 31. Dezember 1947 zurückvergütet, soweit die Importe im Rahmen des Normalkontingentes erfolgen.

2. Das Normalkontingent wird auf Grund der Einfuhren in den Jahren 1936, 1937, 1938 und 1946 (für das letztere Jahr nach der Formel

$$\frac{9 \text{ Monate} \times 4}{3} \text{ festgesetzt}).$$

3. Für den Monat Dezember 1946 wird ein Zwölftel des Jahreskontingentes zugeteilt.

4. Die Oberzolldirektion hat das Normalkontingent im Einvernehmen mit dem Verband schweizerischer Importeure von Tabakfabrikaten auf die einzelnen Firmen zu verteilen.

Art. 2. Dieser Beschluss tritt am 1. Dezember 1946 in Kraft.

Arrêté du Conseil fédéral

modifiant l'arrêté du Conseil fédéral du 24 décembre 1937

sur l'imposition du tabac

(Du 29 novembre 1946)

Le Conseil fédéral suisse, vu l'article 1^{er} de l'arrêté fédéral du 21 décembre 1945 prorogeant une seconde fois le régime financier de 1939/1941 (régime financier de 1946 à 1949), arrête:

Article premier Le chapitre «tabacs fabriqués» compris dans le «tarif des droits sur le tabac», qui est joint à l'arrêté du Conseil fédéral du 24 décembre 1937 sur l'imposition du tabac, est abrogé et remplacé par les dispositions suivantes:

Número du tarif	Tabacs fabriqués	Taux du droit par 100 kg. brut
		Fr.
16	— extrait de tabac	150
17	— carottes, tiges et rouleaux destinés à la fabrication de tabac à priser	650
18	— tabac à mâcher ou à priser; tabac pour la pipe, en rouleaux ou en plaques	1500
	— tabac à cigarettes, comté:	
19	— non en emballages pour la vente au détail	4000
20	— en emballages de tout genre pour la vente au détail	3000
	— tabac pour la pipe, comté:	
21	— non en emballages pour la vente au détail	1350
	— en emballages pour la vente au détail:	
22	— dans des emballages de métal	1100
23	— dans d'autres emballages qu'en métal	1100
	— cigares:	
24	— non en emballages pour la vente au détail	2600
25	— en emballages de tout genre pour la vente au détail	2000
	— cigarettes:	
26	— non en emballages pour la vente au détail	4000
	— en emballages de tout genre pour la vente au détail:	
27	— pesant la pièce jusqu'à 1,35 g inclusivement	2400
28	— autres	3000

Remarque complémentaire:

1. La différence de droit entre les anciens taux et ceux qui sont indiqués ci-dessus sera remboursée aux importateurs jusqu'au 31 décembre 1947, en tant que les importations seront affectées dans les limites du contingent normal.

2. Le contingent normal sera fixé sur la base des importations des années 1936, 1937, 1938 et 1946 (pour cette dernière année, d'après la formule

$$\frac{9 \text{ mois} \times 4}{3}$$

3

3. Pour le mois de décembre 1946, il sera attribué un douzième du contingent annuel.

4. Il incombe à la Direction générale des douanes, en accord avec l'Association des importateurs suisses de tabacs manufacturés, de répartir le contingent normal entre les divers importateurs.

Art. 2. Le présent arrêté entre en vigueur le 1^{er} décembre 1946.

Höchstpreise für Gemüsesamen für die Saison 1947

(Mittteilung der Eidgenössischen Preiskontrollstelle, vom 9. Dezember 1946)

Die Eidgenössische Preiskontrollstelle hat die ihr durch den Schweizerischen Samenhändlerverband unterbreiteten Preisvorschläge für Gemüsesamen für die Saison 1947 am 2. Dezember 1946 genehmigt. Die von der Eidgenössischen Preiskontrollstelle genehmigten Preise sind Höchstpreise. Diese dürfen auch von Firmen, die dem Schweizerischen Samenhändlerverband nicht angeschlossen sind, nicht überschritten werden. Die Engros- und Detailpreislisen sowie die Liste über Preise und Inhalt von Gemüseportionen für die Saison 1947 können vom Sekretariat des genannten Verbandes, Rüdigerstrasse 1, Zürich, bezogen werden.

In diesem Zusammenhange machen wir die Wiederverkäufer auf die nachstehenden Bestimmungen aufmerksam:

1. Die Sortenbezeichnungen und die Verkaufspreise sind gut sichtbar auf den einzelnen Portionenbeuteln aufzudrucken.
2. Die Sorten sind unter ihrer richtigen Bezeichnung in den Handel zu bringen; Fantasienamen sind unzulässig.
3. Weitere Staffellungen der Verkaufspreise sind unzulässig.

Prix maximums des graines potagères pour la saison 1947

(Communiqué de l'Office fédéral du contrôle des prix, du 9 décembre 1946)

En date du 2 décembre 1946, l'Office fédéral du contrôle des prix a donné son agrément à l'application, à titre de taux maximums, des prix qui lui ont été soumis par l'Association suisse des marchands-grainiers pour la saison 1947. Les entreprises non affiliées à l'Association suisse des marchands-grainiers sont également tenues de ne pas dépasser les prix maximums approuvés par l'Office fédéral du contrôle des prix. Les prix-courants (gros et détail) et la liste des prix des paquets de graines potagères pour la saison 1947, éditée par la dite association, peuvent être demandés au siège de son secrétariat, Rüdigerstrasse 1, à Zurich.

A ce sujet, les revendeurs voudront bien prendre note des dispositions suivantes:

- 1° Les dénominations et les prix de vente des graines doivent être imprimés bien visiblement sur les sachets.
- 2° Les diverses sortes doivent être mises en vente sous leur dénomination exacte.
- 3° Tout autre échelonnement des prix de vente est interdit.

Schweizerische Nationalbank — Banque nationale suisse

Ausweis vom 7. Dezember 1946 — Situation au 7 décembre 1946

		Veränderungen seit dem letzten Ausweis			
		Changements depuis la dernière situation			
Aktiven — Actif	Fr.		Fr.		
Goldbestand — Encaisse or	4 950 497 714.82	+	29 238 083.80		
Devisen — Disponibilités à l'étranger					
deckungsfähige — pouvant servir de couverture	145 873 209.79				
andere — autres	534 306.16	—	1 701 832.79		
Inlandportefeuille — Portefeuille effets sur la Suisse					
Wechsel — Effets de change	55 291 556.69				
Schatzanweisungen — Rescriptions	760 000.—	—	3 901 699.34		
Wechsel der Darlehenskasse der Eidgenossenschaft					
Effets de la Caisse de prêts de la Confédération	3 000 000.—	+	200 000.—		
Lombardvorschüsse mit 10tägiger Kündigungsfrist					
Avances sur nantissement dénonciables à 10 jours	51 022 191.56	+	190 905.05		
andere Lombardv. — autres avances sur nant.					
Wertschriften — Titres	54 923 091.—				
Korrespond. im Inland — Corresp. en Suisse	9 886 641.66	—	5 104 654.87		
Sonstige Aktiven — Autres postes de l'actif	19 297 377.36	—	4 927 138.07		
Zusammen — Total	5 291 076 088.54				
Passiven — Passif	Fr.		Fr.		
Eigene Gelder — Fonds propres	42 500 000.—		—		
Notenumlauf — Billets en circulation	3 857 393 530.—	—	40 952 655.—		
Tägl. fäll. Verbindlichkeiten — Engagements à vue	1 107 683 264.31	+	52 999 038.96		
Sonstige Passiven — Autres postes du passif.	283 499 294.23	+	1 947 279.82		
Zusammen — Total	5 291 076 088.54				
Diskontosatz	1½%	seit 26. Nov. 1936	Lombardzinsfuß	2½%	seit 26. Nov. 1936
Taux d'escompte	dep. le 26 nov. 1936		Taux pour avanc.	dep. le 26 nov. 1936	
				•	289. 10. 12. 46.

Redaktion:

Handelsabteilung des Eidgenössischen Volkswirtschaftsdepartements in Bern

Rédaction:

Division du commerce du Département fédéral de l'économie publique à Berne

**Uebernahmen
ab Antwerpen
und Rotterdam
nach Basel
und vice versa**

NEPTUN

TRANSPORT- UND SCHIFFFAHRTS-AG.

BASELTelegr.: Neptun
Telefon: 226 36**ANVERS**Telegr.: Neptuneco
Telefon: 255 68 + 2 55 78

**Rheinschiffahrt
Internat. Spedition
Seeschiffahrt
Luftfrachtdienst
Lagerung**

Foetisch Frères

Société anonyme, entreprise générale de musique et d'édition, LAUSANNE

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée ordinaire

pour le **vendredi 20 décembre 1946**, à 11 heures (Feuille de présence ouverture à 10 h. 30 — fermeture à 11 h.), dans les salons de l'Union de banques suisses, à Lausanne, salle N° 58, IV^e étage, entrée par le Grand-Pont.

Ordre du jour: opérations statutaires

Le bilan et le compte de pertes et profits au 30 juin 1946, ainsi que le rapport de gestion et le rapport des vérificateurs des comptes sont à la disposition des actionnaires à partir du **mardi 10 décembre 1946** auprès de:

Union de banques suisses, Lausanne
Caisse d'épargne et de crédit, Lausanne
Caisse d'épargne et de crédit, Vevey

L 449

ainsi qu'au siège social et aux succursales de Vevey et Neuchâtel.

Les cartes d'admission à l'assemblée seront délivrées au siège social, Caroline 5, Lausanne, ainsi qu'à l'Union de banques suisses et à la Caisse d'épargne et de crédit contre remise des actions ou d'un certificat de dépôt.

Le conseil d'administration.

Steuerabzug für Personalfürsorge in der Veranlagungsperiode 1947/48

Gemäss Artikel 34, lit. f, des Steuergesetzes kann der Arbeitgeber die Beträge, die er in der Bemessungsperiode, also in den Jahren 1945 und 1946, unwiderruflich der Fürsorgestiftung seines Personals zuwendet, von seinem Einkommen abziehen. Der steuerfreie Abzug ist aber nur dann zulässig, wenn die Stiftung spätestens bis 31. Dezember 1946 errichtet wird. Da die Stiftungserichtung bis Jahresende in vielen Fällen nicht mehr möglich ist, gewähren wir die Steuerfreiheit ausnahmsweise auch dann noch, wenn uns bis 31. Dezember 1946 ein Entwurf zu einer Stiftungsurkunde zugestellt wird. Die notarielle Verurkundung hat dann in diesen Fällen bis Ende Februar 1947 zu erfolgen.

645

Kantonale Steuerverwaltung Bern.

Katadyn AG., Zürich

Durch Beschluss der Generalversammlung vom 12. Dezember 1945 ist das Aktienkapital der Gesellschaft von Fr. 825 200 auf Fr. 82 520 zusammengelegt und gleichzeitig durch Ausgabe neuer Aktien wieder auf Fr. 280 000 erhöht worden. Durch diese Massnahme sind die nachstehenden Aktien Nro. 1/63, 164/443, 464/529, 584/638, 712/1050, 1091/1231 und 1251/1320 ungültig geworden. Wir fordern hiermit die Inhaber dieser Aktien auf, dieselben dem Bureau unserer Gesellschaft, Germaniastrasse 51 in Zürich, einzureichen, wogegen ihnen die neuen Stücke zur Verfügung gestellt werden.

Zürich, den 6. Dezember 1946.

Z 811

KATADYN AG.
Die Verwaltung.**Société financière Italo-Suisse**

Messieurs les actionnaires de la Société financière Italo-Suisse sont convoqués en

assemblée générale ordinairele **lundi 23 décembre 1946**, à 16 heures, à la Chambre de commerce, de Genève, 8, rue Petitot, Genève**Ordre du jour:**

- 1° Rapport du conseil d'administration.
- 2° Rapport des contrôleurs.
- 3° Approbation du bilan et du compte de profits et pertes au 30 juin 1946, ainsi que du rapport du conseil d'administration pour l'exercice 1945/46.
- 4° Décharge au conseil d'administration.
- 5° Affectation du solde actif du compte de profits et pertes de l'exercice 1945/46.
- 6° Elections statutaires.
- 7° Divers.

Pour pouvoir être représentées à l'assemblée générale, les actions doivent être déposées jusqu'au **mardi 17 décembre 1946**, à midi au plus tard, à l'un des domiciles ci-après:

Messieurs Hentsch & Cie, Genève,
Société de banque suisse, Bâle, et ses succursales en Suisse,
Messieurs A. Sarasin & Cie, Bâle,
Messieurs Weck, Acy & Cie, Fribourg,
Banca unione di credito, Lugano,
S.A. Leu & Cie, Zurich,
Union de banques suisses, Zurich, et ses succursales en Suisse.

X 299

Conformément à l'art. 696 du Code des obligations, le compte de profits et pertes et le bilan au 30 juin 1946, ainsi que le rapport des contrôleurs, le rapport de gestion et la proposition du conseil d'administration concernant le solde actif du compte de profits et pertes, sont tenus à la disposition des actionnaires, au siège social, 12, rue Diday, à Genève, dès le **jeudi 12 décembre 1946**.

Genève, le 7 décembre 1946.

Le conseil d'administration.

ERMECO, société anonyme, GENÈVE

Location de wagons-réservoirs

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinairepour le **samedi 21 décembre 1946**, à 10 heures 15, au siège social, rue du Mont-Blanc 21, Genève.**Ordre du jour: Opérations statutaires.**

X 300

Les cartes d'admission à l'assemblée seront délivrées contre justification de la possession d'actions jusqu'au 19 décembre 1946 au siège social, où le bilan, le compte de profits et pertes et le rapport du vérificateur des comptes seront à la disposition de Messieurs les actionnaires dès le **11 décembre 1946**.

Genève, le 9 décembre 1946.

Le conseil d'administration.

ESCA Glykol
das bestbewährte Frostschutzprodukt
Sofort ab Lager lieferbar

177-13

Emil Scheller Cie

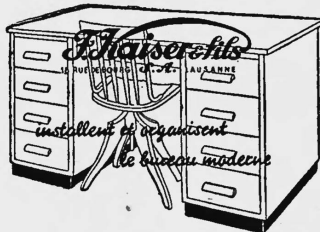
Aktiengesellschaft ZÜRICH Telefon 32 68 60

Das nichtrollende Kohlen-Papier

COLOMBAPLAN

Ist einheimisches Produkt und jeder ausländischen Marke ebenbürtig

Lichteicht • Griffrein • Ergiebig



Gesucht von seriöser Produktionsfirma ein Darlehen von G 181

Fr. 100 000 oder Teilhaber

zum Einkauf von Uebersee-Rohstoffen. Offerten von Selbstgebern erbeten unter Chiffre U 62151 G an Publicitas St. Gallen.

1 bis 2 Waggons

LITHOPON 30%
mit Exportlizenz, sowie

ZINKWEISS
für Januar/Februar noch direkt ab Werk abzugeben. Eilanfragen an Postfach 124, Zürich 13 oder Telefon 26 57 06. Z 812

Spar- und Kreditkasse Suhrental in Schöffland

Wir kündigen alle bis 31. März 1947 kündbar werdenden

Obligationen
unseres Instituts auf den frühest zulässigen Termin. Mit dem Ablauf der Kündigung hört die Verzinsung auf. Gekündigte Titel konvertieren wir zur Zeit zu 8% auf 5 Jahre fest. Der Zins wird zum bisherigen Zinsfuß bis zum Verfalltage vergütet.

Schöffland, den 6. Dezember 1946.

On 127 Die Verwaltung.

Automobilisten!
Ein Mo 2.36

Primus-Auto-Anhänger
leistet auch Ihnen wertvolle Dienste

In diversen Größen sofort lieferbar
Prospekt auf Verlangen
Primus Möblier
Fahrzeugbau
Helvetiaplatz 29/31, Zürich 4
Telephon (051) 27 79 84

GEHR. HOFFMANN THUN
BLECH-EMBALLAGEN-FABRIK

Zu kaufen gesucht:

500 kg Amylacetat
500 bis 1000 kg Amylalkohol
200 kg Benzaldehyd chlorfrei
5 kg Aethylcaprylat

Bemusterte Offerten von sofort in der Schweiz greifbaren Waren sind erbeten unter Chiffre N° 25164 Z an Publicitas Zürich. Z 805

Büromöbel Zeichentische

—immer fortgeschrittenlich—
—immer zeitgemäß! Günstige Auswahl, vorzuziehende Preise auf alle Fälle! Prospekte verlangen von

GRAB & WILDI AG
ZÜRICH

Originalgröße

Biro Automatic

Das letzte Biro-Modell ist soeben eingetroffen und wird auch Sie durch seine handliche, gefällige Form begeistern.

Ausführung des Biro-Automatic: vergoldet, mit versenkbarer Kugelspitze

Preis Fr. 58.— + Wust. Versand auswärts gegen Nachnahme (mit Garantieschein)

Tuner

RUD. FÜRER SÖHNE A.G. ZÜRICH
Münsterhof 13 Telefon 27 15 55

Ateliers Reymond frères & Cie S.A.

Châtelaine — Genève

Messieurs les actionnaires sont convoqués en
assemblée générale ordinaire
le vendredi 20 décembre 1946, à 14 heures, au siège social, à Châtelaine.

Ordre du jour: opérations statutaires.

Pour prendre part à l'assemblée, Messieurs les actionnaires devront présenter leurs titres avant l'assemblée. Ils peuvent prendre connaissance du bilan, du compte de pertes et profits et du rapport du vérificateur des comptes, qui sont déposés au siège social. X 301

Genève, le 7 décembre 1946. Le conseil d'administration.

Zu kaufen gesucht sofort lieferbare

Zettelmaschine und Spulmaschine

für Leinenweberei. Offerten unter Chiffre Hab 646 an Publicitas Bern.

Kaliumjodid U.F.P.
80 kg ab Lager abzugeben.
Rathausdrogerie Zürich
Telephon (051) 32 20 87

Den Anfängen wehren!
Vorleberdrüsen-Erkrankung kann man wirksam entgegenwirken und der

PROSTATA

Verhärtung und Schwellung mit ihren Beschwerden vorbeugen. Männer lesen daher die Aufklärungs-Broschüre P. - gratis erhältlich durch Labor. Dr. Vulliamin, Zürich.

Montreux Hôtel EDEN
150 0 Das Hotel E. Eberhard

Leistungsfähige

Aluminium-Giesserei
kann kurzfristige Aufträge übernehmen.

Anfragen an
Giesserei Waldegg
Postfach 197, Zürich 6
Tel. (051) 27 51 17

Inserate im SHAB. haben besten Erfolg!

Tüchtige Sekretärin
langjährige Praxis, speditiv, sprachgewandt, bilanzsichere Buchhalterin (+ Ruf-Schreibmaschine) sucht passende Position.
1a Referenzen. Platz Zürich bevorzugt.
Offerten unter Chiffre V 25120 Z an Publicitas Zürich. Z 797